# He Gazette of India

असाधारण

# **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART 1-Section 1

्रप्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 12 ] No. 12] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 8, 2001/पौष 18, 1922

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 8, 2001/PAUSA 18, 1922.

## वस्त्र मंत्रालय

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 जनवरी, 2001

विषय : यार्न, फैब्रिक्स और मेड-अप्स निर्यात हकदारी (कोटा) नीति ( 2000—2004 )—उन देशों के संबंध में जहां ऐसे निर्यात वस्त्र एवं क्लोदिंग संबंधी करार के उपबंधों के अंतर्गत प्रतिबंधों के अधीन हैं।

सं. 13/33/2000 निर्यात-I.-1.— दिनांक 12 नवंबर, 1999 की अधिूचना सं. 1/129/99 निर्यात-1 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है। अधिसूचना को निम्नानुसार संशोधित करने का निर्णय लिया गया है:--

- 2. उप<sup>..</sup>पैरा 5(iv) **के पश्चात् निम्नलिखित को स्थापित कि**या जाए :---
- (v) तथापि, निम्नलिखित शर्तों पर प्रथम खंड कोटा (देश/वर्ग विशेष में) को भाग दो अवधि तक बढ़ाया जा सकता है।
- (क) वह निर्यातक जिसने भाग 2 कोटा (देश/वर्ग विशेष में) के किसी भाग को अंतरित नहीं किया है केवल बही भाग 1 कोटा (देश/वर्ग विशेष में) को भाग दो अवधि तक बढ़ाने का पात्र होगा।
- (ख) कोटा के द्वितीय भाग को जिस देश/वर्ग में बढ़ाने का निर्यातक इच्छुक है और यहां तक कि द्वितीय खंड कोटा, उस राष्ट्र/वर्ग विशेष में पूरे आवंटन वर्ष के दौरान अहस्तांतरणीय रहेगा; और
  - (ग) निर्यातक को इस वर्ग में बढ़ाए गये भाग 1 कोटा और पूरे भाग 2 कोटा के लिए तृतीय-पक्ष लदान की अनुमृति नहीं दी जाएगी।
  - 3. तद्नुसार, तद्नंतर उप-पैरा को क्रम संख्या को बदलकर (vi) से (xi) कर दिया जाएगा।
  - 4. उपर्युक्त पैरा 1 में वर्णित अधिसूचना की सभी अन्य शर्ते अपरिवर्तित रहेंगी।

अतुल चतुर्वेदी, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF TEXTILES

### NOTIFICATION

New Delhi, the 8th January. 2001

Subject: Yarn, Fabrics and Made-ups Export Entitlement (Quota) Policy (2000—2004)—in respect of countries where such exports are covered by restraints under the provisions of the Agreement on Textiles and Clothing.

No. 13/33/2000-Exports-I.—1. Attention is invited to Notification No. 1/129/99 Exports-I dated 12th November, 1999. It has been decided to amend the Notification as follows:—

- 2 The following may be added after Sub-Para 5(iv):
- (v) However, the first part Quota (In particular country/category) may be carried over to Part-II period subject to the following conditions:
- (a) Only that exporter who has not transferred any part of Part-II quota (in that country/category) shall be eligible to carry over Part-I quota (of that country/category) to Part-II period;
- (b) Quota of that country/category which the exporter wants to carry over to second part and even the second part quota in that particular country/category shall become non-transferable during the entire allotment year, and
- (c) The Exporter shall not be allowed third party shipments for extended Part-I quota and the entire Part-II quota in this category.
  - 3. Accordingly, the subsequent sub paras will be re-numbered as (vi) to (xiv) respectively.
  - 4. All other terms and conditions of the National in Para 1 above will remain unchanged

ATUL CHATURVEDI, Jt. Secv.